



No:

ژماره: ۹۷۰۸ / ۵

رێکهوت: ۱۲ / ۷ / ۲۰۱۷ ی زایینی

Date:

: ۲۲ / ۴ / ۲۷۱۷ ی کوردی

رێنمایی یه کانی فهڕمانگهی خویندن و پلاندانان و بهدواداچوون بۆ سالی خویندنی ۲۰۱۷-۲۰۱۸  
(بهشی یه کهم)

بهمه بهستی یه کهستن و پێکخستنی رێنمایی یه کانی تایهت به فهڕمانگهی خویندن و پلاندانان و بهدواداچوون، وه به پێی ی ئه وه سه لاتهی که پیمان دراوه بریارماندا به و شیوه یه ی خواره وه له سالی خویندنی ۲۰۱۷-۲۰۱۸ وه کاری پێ بکریت:

۱- گواستنه وه

یه کهم: گواستنه وه ی خویندکاران له کۆلیژی کۆنمره که مه کان بۆ کۆلیژی کۆنمره به رزه کان قوتابیان/ خویندکاران مافی گواستنه وه یان هه یه له کۆلیژی کۆنمره که مه کان بۆ کۆلیژی کۆنمره به رزه کان ئه گهر ئه م مه رجانه ی خواره وه یان هه بیته وه که له خشته ی ژماره (۱) دا هاتووه، به پێی فۆرمی ژماره (۱):  
أ- ده بیته قوتابی/ خویندکار سالی یه کهمی بیته له قۆناغی یه کهم له زانکۆ، واته سالی که وتن یا دواخستنی نه بیته.  
ب- قوتابی/ خویندکار یه کهم بیته له سه ره به شه که ی له خولی یه کهم و کۆنمره ی له ۸۰% که متر نه بیته.  
ج- سالی پێشوو بۆ یان ناچیتته سه ره میچی خویندن.  
خشته ی ژماره (۱) ی گواستنه وه ی قوتابیان/ خویندکاران له کۆلیژی کۆنمره که مه کان بۆ کۆلیژی کۆنمره به رزه کان بۆ به شه هاو تاکانیان به پێی برگهی یه کهمی گواستنه وه و دابه زین

ژ	به ش له کۆلیژه کانی زانکۆ	به شی هاو تا له کۆلیژه کانی زانکۆ
1	کۆلیژی پزیشکی قییتیرنه ری	کۆلیژی پزیشکی
2	کۆلیژی زانست/ به شی زینده وه رزانی	کۆلیژی پزیشکی
3	کۆلیژ/ فاکه لته ی زانسته ته ندروستیه کان/ مایکرو بایۆلۆجی	کۆلیژی پزیشکی
4	سکولی ته ندروستی/ میدیکه له مایکرو بایۆلۆجی	کۆلیژی پزیشکی
5	فاکه لته ی زانسته پزیشکیه کان/ سکولی زانسته ته ندروستیه کان/ شیکارینه خو شیه کان	کۆلیژی پزیشکی
6	کۆلیژ/ فاکه لته ی زانست/ به شی کیمیا	کۆلیژی ده رمان سازی

(1)



ژ	بهش له کۆلیژه کانی زانکۆ	بهشی هاوتا له کۆلیژه کانی زانکۆ
7	فاکه لئی زانسته پزیشکیه کان / سکوللی زانسته ته ندروستیه کان / سرکردن	کۆلیژی ده رمان سازی
8	کۆلیژی زانسته ته ندروستیه کان / کیمیای ژیانی کلینکی	کۆلیژی ده رمان سازی
9	کۆلیژی کشتو کال	کۆلیژی پزیشکی قیتیرنه ری
10	کۆلیژی زانست / بهشی فیزیک	کۆلیژی نه دازیاری / بهشی کاره با
11	کۆلیژی زانست / بهشی ماتماتیک	کۆلیژی نه دازیاری / بهشی شارستانی
12	کۆلیژی زانست / بهشی کۆمپیوتەر	کۆلیژی نه دازیاری / بهشی پرۆگرام سازی
13	کۆلیژی زانست / بهشی جیۆلۆجی	کۆلیژی نه دازیاری / بهشی جیۆته کنیک
14	فاکه لئی زانست و نه دازیاری / سکوللی زانست / جیۆلۆجیای نه وت	کۆلیژی نه دازیاری نه وت
15	کۆلیژه / فاکه لئی به کانی نه ده بیات، زانسته مرۆفایه تیه کان، زانسته کۆمه لایه تیه کان به شه کانی (میژوو، جوگرافیا، کۆمه لئاسی، شوپنه وار، فهلسه فه)	کۆلیژی یاسا و رامیاری / بهشی یاسا
16	کۆلیژی کارگیچی و ئابووری / بهشی ئامار	کۆلیژی زانست / بهشی ماتماتیک
17	کۆلیژی کارگیچی و ئابووری / بهشی کارگیچی و ئابووری	کۆلیژی یاسا و رامیاری / بهشی یاسا

### دووه م: گواستننه وهی قوتابیان / خویندکاران له نیوان زانکۆ و پهیمانگاکانی هه ری م

قوتابی / خویندکار: مافی گواستننه وهی ده بیته له گشت قۆناغه کان، جگه له قۆناغی یه که م، له نیوان زانکۆ و پهیمانگه کانی هه ری م نه گه ره یه کیک له م مه رجانه ی خواره وهی هه بیته:

أ- قوتابی / خویندکار ده رجوو بیته له خوولی یه که مده به په لی باشه، یا سه رووتر و دانیشتوو ی هه مان پارێزگا یا نزیک نه و شاره بیته که گواستننه وهی بۆ ده کرپته.

ب- قوتابی / خویندکار نه گه ره دایکی یان باوکی کۆچی دوایی کرد بیته له سالانی خویندنی زانکۆ، وه به به لگه ی فه رمی بیسه لمینیت که وه فائنامه (بیان الوفاة) و (صورة القید)، وه دانیشتوو ی هه مان پارێزگا یا نزیک نه و شاره بیته که گواستننه وهی بۆ ده کرپته.

ج- نه گه ره قوتابی / خویندکار هاوسه رگیچی به ستیته له سالانی خویندنی زانکۆ ده بیته به به لگه ی فه رمی بیسه لمینیت له: گریبه ستی هاوسه رگیچی، وینه ی ره سه نی تۆماری باری شارستانی، (صورة القید) ی ره سه ن و به فه رمی تۆمارکردنی له لیستی



- باری شارستانی، وه دنیایی ده‌رچوون (صحة الصدر) بۆ به‌لگه‌نامه‌کان بکریت، وه به هه‌مان شیوه بۆ ئافه‌رت ره‌چاوی جیابوونه‌وهی خیزانی (طلاق) بکریت وه له کاتی ده‌رکه‌وتنی هه‌ر ساخته‌کاریه‌ک له به‌لگه‌نامه‌کان لیپرسینه‌وهی یاساییان له‌گه‌ڵ بکریت.
- د- هه‌ر قوتابیه‌ک/ خویندکاریک (ته‌نها بۆ ره‌گه‌زی مێینه) له سالانی خویندنی زانکۆ مندالی بییت، وه به به‌لگه‌ی فه‌رمی بیسه‌لمیینیت.
- ه- مندالی: (کۆپ و کچی) شه‌هید و ئه‌نفال کراوه‌کان مافی گواستنه‌وه‌یان هه‌یه له نیوان زانکۆ بۆ هه‌مان کۆلیژ/ په‌یمانگا و به‌شی که‌لی و هه‌رگیراوان، وه به‌نووسراوی پشتگیری وه‌زاره‌تی کاروباری شه‌هیدان و ئه‌نفالکراوه‌کان، وه به‌واژووی به‌ریز وه‌زیری کاروباری شه‌هیدان و ئه‌نفالکراوه‌کان ده‌بییت.
- و- قوتابی/خویندکاری: (کۆپ و کچی) مامۆستایانی زانکۆ له هه‌لگرانی بپوانامه‌ی ماسته‌رو دکتۆرا له (مامۆستای یاریده‌ده‌ر، مامۆستا، پرۆفیسۆری یاریده‌ده‌ر، پرۆفیسۆر) مافی گواستنه‌وه‌یان هه‌یه ئه‌گه‌ر ده‌رچووبن، هه‌روه‌ها کۆر و کچی فه‌رمانبه‌رانی زانکۆکان و ده‌زگاکانی سه‌ر به‌وه‌زاره‌تی خویندنی بالآ.
- ز- قوتابی/خویندکار له خویندنی به‌یانمان مافی گواستنه‌وه‌ی هه‌یه بۆ خویندنی ئیواران به‌مه‌رجیک له هه‌مان پسپۆری خۆیدا بییت، دوا‌ی لاری نه‌بوونی هه‌ردوولا و به‌پێی توانای به‌شه‌که، له‌گه‌ڵ ره‌چاوکردنی کۆنمه‌که‌ی و پیدانی کرێی خویندن.
- ح- (قوتابیان/خویندکاران)ی کۆلیژه ئه‌هلیه‌کان به‌هیچ شیوه‌یه‌ک مافی گواستنه‌وه‌یان میوانداریان نیه بۆ زانکۆ و کۆلیژه حکومه‌یه‌کان.
- ط- گواستنه‌وه‌ی قوتابیان/خویندکاران له به‌شه‌کانی ئیواران بۆ به‌شه‌کانی هاوشیوه‌ی به‌یانمان ناکریت له‌به‌ر جیاوازی کۆنمه‌ری پێشبرکێ.
- ی- هه‌موو گواستنه‌وه‌یه‌کی قوتابیان/خویندکاران له نیوان کۆلیژ/فاکه‌لتی په‌یمانگا‌کان به‌رپێگای کۆلیژ/فاکه‌لتی په‌یمانگا‌کان، وه سه‌رۆکایه‌تی زانکۆکان ده‌بییت (به‌پێی رێزبه‌ندی و په‌یوه‌ندی) به‌مه‌رجیک دوا‌ی ئه‌نجامدانی، وینه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ به‌راییه‌کان به‌دریته وه‌زاره‌تی خویندنی بالآ و توێژینه‌وه‌ی زانستی/ فه‌رمانگه‌ی خویندن و پلاندانان و به‌دواداچوون/ به‌رپوه‌به‌رایه‌تی ناوه‌ندی وه‌رگرتن بۆ ووردبینی.
- ک- مامه‌له‌ی گواستنه‌وه‌ی قوتابیان/خویندکاران ده‌ست پێ ده‌کات به‌ پێک‌دانه‌وه‌ی (فۆرمی ژماره‌٢)، له تۆماری کۆلیژ/ په‌یمانگا به‌ ره‌چاوکردنی په‌زنامه‌ندی به‌شی زانستی، ئینجا فۆرمی ژماره‌٢) ده‌نێردریت بۆ تۆماری گشتی زانکۆ وه دوا‌ی په‌زنامه‌ندی تۆماری گشتی زانکۆ ده‌نێردریته تۆماری گشتی زانکۆی داواکراو، تا لاری نه‌بوونیان به‌ فه‌رمی وه‌رگیریت له‌گه‌ڵ ره‌چاوکردنی لاری نه‌بوونی به‌شی (کۆلیژ/ په‌یمانگا)ی داواکراو له‌گه‌ڵ به‌راره‌رکردن و مه‌قاسه‌کردنی وانه‌کان له لایه‌ن به‌شی زانستی داواکراو دا، له ته‌ک ناردنی لیستی ئه‌و وانه‌ی که‌خویندویه‌تی له‌گه‌ڵ یه‌که‌کان له سالانه و وه‌رزیه‌کاندا (به‌شیوه‌یه‌ک: ئه‌گه‌ر وانه‌ی داواکراو زیاتر له دوو وانه‌ی سالانه، یا چوار وانه‌ی وه‌رزیه‌ی بوو ده‌بێ قۆناغیک دابه‌زیندریت)، وه له کاتی پێشبرکێ له سه‌ر گواستنه‌وه‌کان له یه‌ک پرۆسه‌دا ره‌چاوی کۆنمه‌ری قۆناغه‌که‌یان ده‌کریت، وه هه‌موو فه‌رمانی گواستنه‌وه‌ی قوتابیان/خویندکاران به‌ واژووی سه‌رۆکی زانکۆکان ده‌بییت به‌ پێی په‌یوه‌ندی گواستنه‌وه‌که.



ل- بۆ زانکۆکان ههیه سهیری داوای گواستنهوهی ههئدی له قوتابیان/ خویندکاران بکات بۆ گشت قۆناغهکانی خویندن، (جگه له قۆناغی یهکهه) بۆ هه مان به ش بۆ شوینی نیشته جیپوونیان بههوی ئه و نهخۆشیانهی که زۆر سهخت و قورس و بهردهوام و درێژخایهن و ترسناک و چارهسهریان زهحمهته و بهفیعلی پپویست دهکات لهژیر چاودییری خانهوادهکانیاندان بن به پپی میکانیزمی خوارهوه:-

### میکانیزمی جیبهجی کردنی برگی دووهم (ل)

1- قوتابی/ خویندکار داوکاری گواستنهوهی لهگهڵ هاوپیچ کردنی گشت راپۆرت و دۆکیومینته پزیشکیهکانهوه که باری تهندروستی قوتابی/ خویندکار دهسهلمینیت بههوی ئه و نهخۆشیانهی که زۆر سهخت و قورس و بهردهوام و درێژخایهن و ترسناک و چارهسهریان زهحمهته و بهفیعلی پپویست دهکات لهژیر چاودییری خانهوادهکانیاندان بن پپیشکهش به کۆلیژهکهی و پهیمانگهکهی دهکات، وه لهرێگه کۆلیژ و پهیمانگهکه داوکاریهکهی بۆ تۆماری گشتی زانکۆکهی بهرز دهکریتهوه و هاوپیچی فۆرمی گواستنهوهی ژماره (2) دهکریت.

2- تۆماری گشتی ئه و زانکۆیهی که گواستنهوهکهی لیدهکریت فۆرمی ژماره (2) له گهڵ دۆکیومینتهکان بهرز دهکاتهوه بۆ تۆماری گشتی ئه و زانکۆیهی که قوتابی/ خویندکار داوکاری بۆ دهکات له شوینی نیشته جی بوونی به هاوپیچ کردنی گشت بهرابیهکان.

3- تۆماری گشتی ئه و زانکۆیهی که داوکاریهکهی ئاراسته کراوه به نووسراوی فهرمی نوسراویک بهرزدهکاتهوه بۆ (لیژنه ی پزیشکی تایبته به کاروباری گواستنهوه له زانکۆکان له سنووری پارێزگاگانی زانکۆی داواکراوه) له گهڵ هاوپیچ کردنی راپۆرته پزیشکیه رهسهنهکه به پپی شوینی جوگرافی که بریتیه له سی بنکه:

ژماره	پارێزگا	بنکه	زانکۆ
1	ههولێر	بنکهی زانکۆی ههولێر پزیشکی	ا- سهلاحه دین ب- ههولێر پزیشکی ج- پۆلیتهکنیکی ههولێر د- سۆران ه- کۆیه
2	سلیمانی	بنکهی کۆلیژی پزیشکی سلیمانی	ا- سلیمانی ب- پۆلیتهکنیکی سلیمانی ج- گهرمیان د- ههلهبجه ه- راپههین
3	دهۆک	بنکهی کۆلیژی پزیشکی دهۆک	ا- زانکۆی دهۆک ب- زانکۆی زاخۆ ج- زانکۆی پۆلیتهکنیکی دهۆک

ئهم لیژنه تایبته تانه ههلهدستن به وهرگرتن و جیبهجیکردنی گشت مامهلهکانی گواستنهوهی قوتابی/ خویندکاران به پپی برگی (دووهم/ل).

4- لیژنه ی پزیشکی تایبته به کاروباری گواستنهوه له زانکۆکان وهلامی نووسراوهکه دهکاتهوه به راپۆرتیک که تییدا باری قورسی نهخۆشیهکه و پپویستی قوتابی/ خویندکار بۆ درێژه پیدانی خویندنی له نزیک کهس و کاریهوه. و ناییت بریاری لیژنه ی پزیشکی تایبته به گواستنه وه گۆرانکاری تییدا بکریت و اتا بۆ هه ر حاله تیک یه کجار بریاری له سه ر ده دریت.



5- تۆماری گشتی ئه و زانکۆیهی که داواکاریه که ی ئاراسته ده کریت وه دواي وهرگرتنه وهی وه لآمی لیژنه ی پزیشکی تایهت به کاروباری گواستنه وه له زانکۆکاندا به پی ی پینگی جوگرافی فۆرمی ژماره (2) بهرز ده کاته وه بۆ بهشی داواکراو بۆ پاده ربپین له سهر توانای وهرگرتن وه مقاصه و سه بارکردن. دواي په زامه ندی بهشی داواکراو، تۆماری گشتی زانکۆی داواکراو په زامه ندی بوون له سهر فۆرمی ژماره (2) بهرز ده کاته وه بۆ تۆماری گشتی ئه و زانکۆیهی که گواستنه وهی لپوه ده کریت به هۆکاری نه خۆشی قورس و درپژخایه ن.

6- ئه و زانکۆیهی که گواستنه وهی لپوه ده کریت فه رمانی زانکۆیی دهرده کات به گواستنه وهی قوتابی/ خویندکار وه زانکۆی داواکراو پشت به ست به فه رمانی زانکۆیی ئه و زانکۆیهی که گواستنه وهی لپوه ده کریت فه رمانی زانکۆیی دهرده کات وه وینیه یه که له گه ل گشت به راییه که ن ئاراسته ی وهزاره تی خویندنی بالآ/ به رپوه به رایه تی گشتی خویندن و پلان دانان ده کات له ماوه ی یه که هه فته دا به مه به ستی ووردبینی کردن.

م- ئه و قوتابی/ خویندکارانه ی که گواستنه وه یان بۆ ده کریت ده بیته به پی ی پلانی وهرگرتن و له رپگی ناوه ندی وهرگرتنه وه وهرگیرابن، وه له مامه له ی گواستنه وه که دا ئامازه ی پی ده کریت، وه داواکاری گواستنه وه پيشکesh ده کریت له سهره تای هه فته ی دووه می مانگی ته مموز تا کۆتایی هه فته ی یه که می مانگی ئه یلول به مه رجی دهرچوونی فه رمانی زانکۆیی گواستنه وه یان له هه فته ی دووه می مانگی تشرینی یه که م تپیه رنه کات.

ن- له بهرئه وهی هه موو مامه له کانی گواستنه وه له نیوان زانکۆکانی هه رییم و دهره وهی هه رییم، پیویستی به ره زامه ندی هه ردوولایه نی په یوه نیدار ده بیته، بۆیه ده بی ره چاوی تایه تمه ندی بهشی زانستی کۆلیژ، فاکه لته ی، سکۆلی ئه و زانکۆیه بکریت ئه گه ره له پوانگی زانستی وه لاری نه بوونیان نیشان نه دا له سهر مامه له ی گواستنه وه و دهرفه تی کواستنه وه یان نه دا، به پی ی ده سه لاتی خۆیان.

س- نابئ ریژه ی رۆیشتنی گواستنه وه کان له ههر به شیکی زانستی له 20% تپیه ریته، وه ریژه ی وهرگرتنی گواستنه وکان له ههر به شیکی نابئ له 10% تپیه ریته، وه له کاتی داواي زیاتر، مامه له کانیان کۆ ده کرینه وه وه له یه که پرۆسه دا به پی ی پيشبرکی ی کۆنمه ری دهرچووان له و قۆنه غه دا ریژه که یان لئ وه رده گیری.

سئ یه م: گواستنه وهی قوتابیان/ خویندکاران له زانکۆ و په یمانگانگانی ناوه راست و باشووری عیراق بۆ زانکۆ و په یمانگانگانی هه رییم (سنووردار ده بیته، له حاله تی زۆر پیویستدا، جگه له قۆناغی یه که م که گواستنه وهی تیدا ناکری) به م شیوه ی خواره وه

أ- مامه له ی گواستنه وه یان بۆ ده کریت به هه مان مه رجی گواستنه وهی قوتابیان/ خویندکاران له نیوان زانکۆ و په یمانگانگانی هه رییم، وه که له خاله کانی برگی (دووه م) دا هاتووه، بۆه مان قۆناغ و بهشی هاوتا و له کۆلیژ و په یمانگانگانی هه رییم، وه هاوسه نگی وانه کانیان بۆ ده کریت به پی ی رینماییه کان.



- ب- ره‌چاوی رێنمايه‌كانی وه‌زاره‌تی خوێندنی باڵای هه‌رێم بكریت بۆ هه‌موو قۆناغه‌كانی خوێندن له‌وانه‌ پسیۆریه‌كانی (المفاضلة) به‌ پێی پلانی وه‌رگرته‌ی ساڵه‌كانی وه‌رگرته‌یان.
- ج- شایسته‌ بوونی خودی بره‌وانه‌كانیان بۆ وه‌رگرته‌ی له‌ زانکۆ په‌یمانگه‌كانی هه‌رێم، وه‌له‌ کاتی شایسته‌ نه‌بوونی دا بۆ ئه‌و به‌شه‌، وه‌كو (دواناوه‌ندی پێیشه‌ی و قوتابخانه‌ ئایینییه‌ ناره‌سمیه‌كان و هاوشیوه‌یان) گواسته‌وه‌یان بۆ ناکریت.
- د- گواسته‌وه‌ له‌ نیوان کۆلیژو په‌یمانگه‌كانی سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی ئه‌وقافی پێشووی عێراقی: (الوقف السنی) و (الوقف الشیعی) ئیستاکه‌، بۆ زانکۆ په‌یمانگه‌كانی هه‌رێم ناکریت، چونکه‌ ئه‌وانه‌ تابه‌تمه‌ندی به‌ پێشه‌یی به‌ وه‌زاره‌ت و فه‌رمانگه‌كانیان.
- ه- ده‌بیت خانه‌واده‌ی قوتابی دانیشتووی هه‌رێم بیت و بۆ ئه‌مه‌ش پشته‌گیری پارێزگای شاره‌کان و پشته‌گیری شوینی کارونیشته‌جێ بوونی باوک یان دایکی هه‌بیت.
- و- گواسته‌وه‌ به‌ پێی توانستی و ره‌زنامه‌ندی به‌ش و کۆلیژه‌کان ده‌بیت وه‌ له‌حاله‌تی زۆر پێویستدا ئه‌نجام ده‌دریت به‌ پێی رێژه‌ی دیاری کراو له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی خوێندنی باڵا و توێژینه‌وه‌ی زانستی.
- ز- مامه‌له‌ی گواسته‌وه‌ی قوتابی/خوێندکار ده‌ست پێ ده‌کات له‌ (ماوه‌ی گواسته‌وه‌ له‌ زانکۆ و په‌یمانگه‌كانی هه‌رێم و عێراقی فیدرال) ده‌بیت، وه‌ له‌و کۆلیژ/په‌یمانگه‌یه‌ی که‌ قوتابی/خوێندکار، داوای گواسته‌وه‌ی لێ ده‌کات مامه‌له‌که‌ ده‌ست پێ ده‌کری، به‌هاوپیچ کردنی سه‌ربرده‌ی خوێندکار (سیره‌ الطالبه‌ الدراسیه‌) له‌گه‌ڵ لیستی ئه‌و وانانه‌ی که‌ خوێندویه‌تی له‌گه‌ڵ یه‌که‌کان له‌ ساڵانه‌ و وه‌رزیه‌کاندا: (المواد الدراسیه‌ والوحدات فی السنوات والفصول الدراسیه‌) وه‌ له‌ویشه‌وه‌ راسته‌وخۆ به‌نووسراوی فه‌رمی ده‌نێردریته‌ ئه‌و زانکۆیه‌ی که‌ داوای گواسته‌وه‌ی بۆ ده‌کات له‌ هه‌رێمدا. وه‌ له‌لایه‌ن زانکۆیه‌که‌ له‌هه‌رێمدا ده‌نێردریته‌ کۆلیژ/په‌یمانگای داواکراو، وه‌ له‌حاله‌تی لاری نه‌بووندا هاوتاو مه‌قاسه‌کردنی وانه‌کانی له‌به‌شی زانستی داواکراو بۆ ده‌کری به‌ شیوه‌یه‌که‌: (ئه‌گه‌ر وانهی داواکراو زیاتر له‌ دوو وانهی ساڵانه‌، یا چوار وانهی وه‌رزیه‌ی بوو ده‌بێ قۆناغیک دابه‌زیندریت) وه‌ داوای ئه‌وه‌ ده‌نێردریته‌وه‌ تۆماری زانکۆ، داوای کاری پێویست راسته‌وخۆ بێ گه‌رانه‌وه‌ بۆ وه‌زاره‌ت وه‌لامی خودی ئه‌و زانکۆیه‌ی که‌ داوای گواسته‌وه‌ی لێ کردووه‌ ده‌ده‌نوه‌ وه‌ وێنه‌یه‌کیش ده‌دریته‌ وه‌زاره‌تی خوێندنی باڵا و توێژینه‌وه‌ی زانستی هه‌رێم.
- ح- هه‌موو گواسته‌وه‌ یامیوانداریه‌کی به‌کۆمه‌ڵ و نیمچه‌ کۆمه‌ڵ له‌ شیوازی (قوتابیانی/خوێندکارانی یه‌زیدی و شه‌به‌که‌...هتد) له‌ لایه‌ن هه‌نجومه‌نی وه‌زاره‌ته‌وه‌ بریاری لێ ده‌دری به‌ راوێژ له‌ گه‌ڵ زانکۆکان، میکانیزمی جێ به‌جێ کردنی بۆ داده‌نری.
- ط- ئه‌و قوتابیانه‌ی/خوێندکارانه‌ی ده‌رچووی ئاماده‌یی یه‌کانی هه‌رێم و له‌ کۆلیژ و په‌یمانگه‌کانی ناوه‌ند و باشوور وه‌رگیراون یا وه‌رده‌گیرین، مافی گواسته‌وه‌ و میوانداریان نییه‌ بۆ زانکۆکانی هه‌رێم، به‌ پێی رێنمایی و به‌لێنامه‌کانیان، بێجگه‌ له‌ وانهی به‌ فه‌رمانی وه‌زاری ژماره‌ (ن/١٦٧) له‌ ٢٠١١/٣/٥ ره‌زنامه‌ندیان بۆ دراوه‌.
- ی- قوتابی/خوێندکار ده‌رچووی دوانزه‌ی ئاماده‌یی ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێم مافی پێشکه‌ش کردنیان نییه‌ بۆ وه‌رگرته‌ی له‌ زانکۆ په‌یمانگه‌کانی هه‌رێم به‌ رێگای ناوه‌ندی وه‌رگرته‌ی قوتابیان وه‌ده‌رچوونی خوێندنی کوردی له‌ ناوچه‌ کوردستانیه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێم له‌لایه‌ن لیژنه‌یه‌کی تابه‌ته‌ له‌ وه‌زاره‌ت به‌ پێی شایسته‌بوونی نمره‌کانیان سه‌یری داواکارییه‌کانیان ده‌کریته‌.



**چوارهم: گواستنه وهی خویندنی قوتابیانی/خویندکارانی دهروهی وولات بۆ زانکۆ و پهیمانگاکانی ههريم**

أ- قوتابی/خویندکاری قوناعی بهکهم نهگهردوانزهیی ئامادهیی له ناو ههريم،يان له ئامادهیبهکاني دهروهی ههريم تهواو کردبیت و له يهکيک له کۆلیزهکاني دهروهی وولات وهرگيرابیت ئهوا بهپنی کۆنمرهههريگرتن له ههريمدا له سالی دهريچوونی دادهنریت.

ب- قوتابی/خویندکاری قوناعهکاني تر واته لایهني کهم سالیکی ئهکادیمی تهواو کردبیت، ئهگهردوانزهیی ئامادهیی له ناو ههريم، يان له ئامادهیبهکاني دهروهی ههريم تهواو کردبیت و له يهکيک له کۆلیزهکاني دهروهی وولات وهرگيرابیت بهمهريجی زانکۆ/کۆلیژی حکومی بن و له زانکۆبه برپا پنی کراوهکان بن و له لیستی یونسکۆو بیلوگرافیاي بهکیتی زانکۆکاني جيهان تۆمار کرابن، ئهوا لهههمان پسیوری و بهش و کۆلیژ وهردهگيریتهوه له زانکۆو پهیمانگاکانی ههريم بهپنی ی سېستهمی خویندنی هاوتهريب (پاراليل)، بهمهريجیک کۆنمرهکهی بهو سېستهمه وهرگيرابیت، وه به پنی بهرابهري و مهقاسهکردنی وانهان به راویژ لهگهلی زانکۆکان مهقاسه دهکریت و قوناعهکهی بۆ دیاری دهکریت، وه نهگهرد کۆنمرهکهی وهرنهگيرابوو: لهم بهشه وهرناگيریت، بهلکو بهپنی کۆنمرهکهی له سالی دهريچوونیدا رهچاوی وهريگرتنی بۆ دهکریت.

ج- نهگهرد قوتابی/خویندکار له قوتابخانهیهکی برپا پنی کراو دوانزهیی ئامادهیی لهدهرهروهی وولات تهواو کردبیت و له هيچ کۆلیژیک يا پهیمانگایهک وهرنهگيرابیت، يا له قوناعی بهکهمدا بیت ئهوا:-

۱- برپانامهکهی يهکسان دهکریت له وهزارهتی پهروهرد.

۲- له لایهني لیژنهیهکی پسیور له وهزارهتی خویندنی بالآو توئیژنهوهی زانستی داوی ههلهسهنگانندی بابهتهکهی، به پنی کۆنمرهکهی شوینی بۆ دیاری دهکریت.

د- نهگهرد قوتابی/خویندکاری دوانزهیی ئامادهیی لهدهروهی وولات تهواو کردبیت، له يهکيک له زانکۆ/ پهیمانگاکانی برپا پنی کراوو تۆمار کراو له لیستی یونسکۆو يهکیهتی زانکۆکاني جيهان له قوناعهکاني تر بیت (جگه له قوناعی بهکهم) ئهوا له ههمان پسیوری بهش وکۆلیژ و زانکۆ يا پهیمانگه وهردهگيریت که بۆ شیاوه، وه له لایهني لیژنهیی زانستی بهشهوه هاوسهنگی بۆ دهکریت و قوناعی خویندنهکهی بۆ دیاری دهکریت، بهشیهیهک نهگهرد زیاتر له دوو وانهی سالانه، يا زیاتر له چوار وانهی وهزی داواکراو بوو ئهوا قوناعیک دادهبهزینریت، بهرهچاوکردنی پینمایي يهکاني بهرابهريکردن و سهربار (المقاصه والتحمیل) که به نووسراومان ژماره ۲۲۶۰۴/۵ له ۲۰۰۸/۱۲/۲ گشتاندى کراوه.

**پینجهه: گواستنه وهی قوتابیانی/خویندکارانی له زانکۆکاني ههريم بۆ زانکۆکاني باشوور و ناوهراستی عیراق**

أ- ههرد قوتابی/خویندکاریك نهگهرد داوی گواستنهوه بکات له زانکۆکاني ههريم (کۆلیژو پهیمانگاکان) بۆ زانکۆکان و پهیمانگاکانی ناوهراست و باشووری عیراق به پنی قورمی ژماره (۵) دهبن رهزامهندي ههردوو زانکۆ وهريگيریت و مامهلهی گواستنهوه له زانکۆکان ههريم دهست پیدهکات، داوی رهزامهندي ههردوو لا بهبن گهراوهوه بۆ وهزارهت، فههمانی زانکۆیی بۆ دهريچیت، ئینجا وینیههک(لهگهلی بهراییهکان) دهريچته وهزارهتی خویندنی بالآو توئیژنهوهی زانستی و ناوهندی وهريگرتنی قوتابیانی.



ب- کارناسانی دهکریت، له روانگهی رینمایی یهکان، بۆ گهڕانهوهی ئهو قوتابی/خویندکارانهی که له زانکۆکان ناوهند و باشوور به گواستنهوه و هاتوون، بۆ شویننهکانی خۆیان.

### شه شه م: گواستنهوهی قوتابیان/خویندکارانی ههریم بۆ دهرهوهی وولات

- أ- گواستنهوه که بۆ بهش و کۆلیژ، پهیمانگای هاوشیوه دهبیته.
- ب- دهبیته لاری نهبوونی فهرمی بهش و کۆلیژ، پهیمانگای خۆی ههبیته.
- ج- پهزنامهندی فهرمی زانکۆ/کۆلیژ، پهیمانگای داواکراوی ههبیته.
- د- پهزنامهندی زانکۆی خۆی ههبیته بهرهچاکردنی رینماییه زانستی و کارگێری و داراییهکان، دواي ئهوه مامهله که بهرز دهکریتهوه بۆ وهزارهتی خویندنی باڵا و توێژینهوهی زانستی بۆ پهسه ندرکردنی و دواتر دهرکردنی فهرمانی زانکۆیی.

### حه وه ته م: گواستنهوهی قوتابیان/خویندکاران به شیوهی سیسته می خویندنی هاوته ریب (پارالیل)

- أ- گواستنهوهی قوتابی/خویندکاری وه رگیاو له قۆنای یه که مدا به دهر له رینماییهکانی گواستنهوه له نیوان بهشهکانی له کۆلیژو پهیمانگهی هاوشیوهدا له زانکۆ حکومه کاندای به پی ی رینماییهکانی وه رگرتنی سیسته می خویندنی هاوته ریب (پارالیل) دهبیته، وه ته وای پارهی دیاری کراو له رینماییهکانی پارالیل ده دات.
- ب- دهرفتهی گواستنهوه له سهرووی قۆنای یه که م له کۆلیژو بهشی پهیمانگهی هاوشیوهدا به دهر له رینماییهکانی گواستنهوه به شیوازی پارالیل، وه به نیوهی پارهی دیاریکراوی له رینماییهکانی پارالیلدا.
- ج- ئهو قوتابیانهی که هه لوه شانده وهی وه رگرتنیان بۆ کراوه (ئهوانه ی دوو سال به سه ر وه رگرتنیان تیپه رپوه) مافی گواستنه وه یان دهریتنی وه به پی ی رینماییهکانی پارالیل.
- د- ئهو قوتابیانهی که سپنه وهی ناویان بۆ کراوه دواي گه راننده وه یان به پی ی رینماییهکان مافی گواستنه وه یان ده بیته به شیوهی سیسته می خویندنی هاوته ریب (پارالیل).

### هه شه ته م: گواستنهوهی ئهو قوتابی/خویندکارانهی که به شیوهی سیسته می راسته وخۆ وه رگیاوون

- ئهو قوتابی/خویندکارانهی که به شیوازی وه رگرتنی راسته وخۆ له زانکۆکان وه رگیاوون ته نها ده توانن گواستنه وه بۆ بهش و کۆلیژی هاوشیوه بکه ن به مه رچیک هه ردوو به شه که به شیوازی راسته وخۆ بیته وه به پی ی مه رجهکانی گواستنه وه.





## ٢- دابه‌زین

یه‌که‌م: دابه‌زینی ئاسایی خویندنی قوتابیان/خویندکاران

ئه‌و قوتابی/خویندکارانه‌ی که وه‌رده‌گیرین له زانکۆ و په‌یمانگاکانی هه‌رێم مافی دابه‌زینیان ده‌بێت به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌:

أ- ئه‌گه‌ر که‌مترین کۆنمه‌ری به‌شی قوتابی/خویندکار به‌رزتربوو له که‌مترین کۆنمه‌ری ئه‌و به‌شه‌ی که‌داوای دابه‌زینی بۆ ده‌کات له سالی وه‌رگرتن.

ب- له قۆناگی یه‌که‌م دا سالی یه‌که‌می بیت و مامه‌له‌ی پالۆتنی ته‌واوکردبێت به‌پێی فۆرمی ژماره‌(٤) و به‌پێی که‌مترین کۆنمه‌ری به‌ش.

ج- له قۆناگی یه‌که‌مدا مابێته‌وه‌، یا خویندنی تیا دواخستبێت، به‌مه‌رجێ له یه‌ک سال زیاتر نه‌مابێته‌وه‌ به‌پێی فۆرمی ژماره‌(٣)، ده‌توانرێ بۆ شوینی نیشته‌جێ بوونیان یا نزیک له‌و دابه‌زین بکه‌ن بۆ کۆلیژ، په‌یمانگا که‌ نمره‌کانیان تیا وه‌رگیرا بێت به‌پێی کۆنمه‌ری سالی وه‌رگرتنیان له‌گه‌ڵ هه‌ژمارکردنی سالی که‌وتن یان دواخستنی له‌میچی خویندن.

د- ده‌رچوو بێت له قۆناگی یه‌که‌م بۆ قۆناگی دووهم، به‌مه‌رجێ سالی که‌وتن و دواخستنی نه‌بێت له قۆناگی یه‌که‌م و دووهم به‌پێی فۆرمی ژماره‌(٣)، وه‌ کۆنمه‌ری وه‌رگیرا بێت له‌سالی وه‌رگرتنیدا له‌گه‌ڵ هه‌ژمارکردنی ئه‌و سالی له‌میچی خویندن.

ه- له خویندنی ئیواران قوتابی/خویندکار مافی دابه‌زینی هه‌یه‌ بۆ به‌شیکێ تری ئیواران، یا هه‌ر به‌شیکێ تر به‌رپه‌چاوه‌کردنی کۆنمه‌ری وه‌رگیرا له‌ سالی وه‌رگرتنی و سه‌ره‌پای خاله‌کانی تری رێنماییه‌کانی دابه‌زین.

و- دابه‌زین بۆ ئه‌و به‌شانه‌ ناگرێت که‌ مه‌رجی چاوپێکه‌وتن و تاقی کردنه‌وه‌ی جه‌سته‌یی و هونه‌ری و شایسته‌بیان تیا مه‌رجی وه‌رگرتن بووه، وه‌کو (په‌روه‌رده‌ی وه‌رزشی، هونه‌ره‌ جوانه‌کان... هتد، وه‌ به‌پێی سالی وه‌رگرتنیان.

ز- نابێ رێژه‌ی رۆیشتنی دابه‌زین له هه‌ر به‌شیکێ زانستی له ٢٠% تپه‌ره‌بێت، وه‌ رێژه‌ی وه‌رگرتنی دابه‌زیندا وه‌کان له هه‌ر به‌شیکدا نابێ له ١٠% تپه‌ره‌بێت، وه‌ له کاتی داوای زیاتر، مامه‌له‌کانیان کۆ ده‌کرێنه‌وه‌و له یه‌ک پرۆسه‌دا به‌پێی پێشبرکێی کۆنمه‌ری ده‌رچوو نیان رێژه‌که‌یان لێ وه‌رده‌گیرێ.

ح- داواکاری دابه‌زین پێشکه‌ش ده‌کرێت بۆ ئه‌وانه‌ی له سالی پێشتر وه‌رگیراون: له سه‌ره‌تای هه‌فته‌ی دووهمی مانگی ته‌مموز تا کۆتایی هه‌فته‌ی یه‌که‌می مانگی ئه‌یلول به‌مه‌رجێ ده‌رچوونی فه‌رمانی زانکۆیی له کۆتایی هه‌فته‌ی دووهمی مانگی تشرینی یه‌که‌م تپه‌ره‌ نه‌کات.

ط- دابه‌زینی قوتابی/خویندکاری تازه‌ وه‌رگیرا له سه‌ره‌تای سالی خویندندا به‌پێی فۆرمی ژماره‌(٤) له‌ماوه‌ی (١٥) پانزه‌ رۆژ دا ده‌بێت دواي راگه‌یانندی ئه‌نجامی وه‌رگرتنی قوتابیان/خویندکاران له زانکۆکانی هه‌رێمدا.

دووهم: دابه‌زینی خویندنی قوتابیان/خویندکاران به‌ شیوه‌ی سیسته‌می راسته‌وخۆی زانکۆیی

ئه‌و قوتابی/خویندکارانه‌ی که به‌ شیوه‌ی سیسته‌می راسته‌وخۆی زانکۆیی وه‌رگرتنی تیا ده‌بێت نه‌ دابه‌زینی لێ ده‌کرێت، نه‌ دابه‌زینی بۆ ده‌کرێت چونکه له سه‌ر بنه‌مای ئاره‌زوو وه‌ لپه‌ها تووی وه‌رگیراون و تاقیکردنه‌وه‌یان تیا ئه‌نجام ده‌درێت.



سێ یه م : دابهزینی خویندنی قوتابیان/خویندکاران به شیوهی سیستهمی خویندنی هاوتهریب (پارایل)

أ- ئەو قوتابی/خویندکارانهی که دوو سال یان زیاتر به سهر وهرگرتیان تیپه‌ریبووبیت و له قوناعی یه که م یان دووه مهابن بۆیان ههیه داوای دابهزین بکهن به له ۵۰% پاره‌ی سیستهمی خویندنی هاوتهریب (پارایل) یان لێ وهرده‌گیریت بۆ ههر سالیکی خویندن به مەرچیک کۆنمه‌ی قوتابی/خویندکار به پارایل وهرگیراییت یاشیسته‌ی وهرگرتنی هه‌بیت لهو شوێنه‌ی که داوای دابهزینی بۆ ده‌کات.

ب- ئەو قوتابیان‌ه‌ی که هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی وهرگرتن یان بۆ کراوه (ئه‌وانه‌ی دوو سال به سهر وهرگرتیان تیپه‌ریبوه) یان سپینه‌وه‌ی ناویان بۆ کراوه مافی دابهزینیان ده‌بیت به شیوه‌ی سیستهمی خویندنی هاوتهریب (پارایل) وه به پێی رینماییه‌کانی دابهزین وه شایسته‌ی وهرگرتیان به‌شیوازی پارایل.

### ۳- میکانیزمی گواستنه‌وه و دابهزین

بۆ ئاسانکاری و که‌مکردنه‌وه‌ی رۆتینی میکانیزمی گواستنه‌وه‌و دابهزین به‌پێی فۆرمی ژماره (۲) (فۆرمی گواستنه‌وه) و ژماره (۳) (فۆرمی دابهزین بۆ قوتابی/خویندکاری پێشتری وه‌رگیراو) و ژماره (۴) (فۆرمی دابهزین بۆ قوتابی/خویندکاری تازه وه‌رگیراوه) به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌بیت :

أ- گواستنه‌وه‌و دابهزین ته‌نها له پێگه‌ی فۆرمی ژماره (۲) و (۳) و (۴) ده‌بیت (واتا پێویست به نووسراو ناکات).

ب- ئەو قوتابی/خویندکاره که داوای گواستنه‌وه‌و دابهزین ده‌کات فۆرم وه‌رده‌گیریت له تۆماری ئەو کۆلیژه‌ی یان فاکه‌لتی یان په‌یمانگای که تییدا ده‌خوینیت و له‌سهر هه‌مان فۆرم په‌زنامه‌ندی به‌ش و کۆلیژ و فاکه‌لتی په‌یمانگا ده‌نووسریت و دواتر په‌زنامه‌ندی تۆماری گشتی زانکۆ وه‌رده‌گیریت و دواتر قوتابی فۆرمه‌که ده‌بات بۆ ئەو زانکۆیه‌ی که داوای گواستنه‌وه‌ی یان دابهزینی بۆ ده‌کات و به هه‌مان شیوه په‌زنامه‌ندی به‌ش و کۆلیژ و تۆماری گشتی زانکۆ / په‌یمانگا وه‌رده‌گیریت له‌سهر هه‌مان فۆرم دواتر قوتابی فۆرمه‌که ده‌گه‌رپێنیته‌وه‌و بۆ تۆماری گشتی ئەو زانکۆیه‌ی گواستنه‌وه‌ی یان دابهزینی لێوه ده‌کات.

ج- دواتر فه‌رمانی زانکۆیی گواستنه‌وه‌و دابهزین ده‌رده‌چیت لهو زانکۆیه‌ی که قوتابی/خویندکار گواستنه‌وه‌ی یان دابهزینی لێوه ده‌کات. و پێویسته وینیه‌که له فۆرمه‌که‌و گشت به‌راییه‌کان هاوپیچی ئەو وینیه‌یه بکریت بۆ ئەو زانکۆیه‌ی که بۆی ده‌روات و دواتر ئەو زانکۆیه‌ی که بۆی ده‌روات فه‌رمانی زانکۆیی گواستنه‌وه‌ی یان دابهزین ده‌رئه‌کات و وینیه‌یه‌که له فه‌رمانی زانکۆیی ده‌دریته وه‌زاره‌تی خویندنی بالا/ ناوه‌ندی وه‌رگرتن.

د- سه‌باره‌ت به گواستنه‌وه‌ پێویسته له‌گه‌ڵ فۆرمه‌که گشت دۆکۆمێنته‌کان هاوپیچ بکریت وه‌ک ناوی وانه‌کان و یه‌که‌کان که قوتابی خویندوبه‌تی لهو زانکۆیه‌ی که تییدا داوای گواستنه‌وه‌ی ده‌کات و ئەو دۆکۆمێنتانه که په‌یوه‌ستن به مەرچی گواستنه‌وه.

ه- پێویسته گشت کۆلیژه‌کان و به‌شه‌کان هه‌چ مامه‌له‌یه‌کی گواستنه‌وه‌ و دابهزین به‌پێی فۆرمی ژماره (۲، ۳، ۴) ئەنجام نه‌ده‌ن تا‌کو له‌پێگای تۆماری گشتی زانکۆکان به‌تیبینی ئەنووسریت له‌سهر فۆرمه‌کان به‌مۆر و واژوو ی تۆماری گشتی.



و- سه‌باره‌ت به‌ گواسته‌وه‌ له‌ خوێندنی نزمتر بۆ خوێندنی به‌رزتر (به‌پێی بره‌گی یه‌که‌م له‌ رێنمايه‌کانی گواسته‌وه‌ و دابه‌زین/ گواسته‌وه‌)/ به‌پێی فۆرمی ژماره‌ (1). وه‌ گواسته‌وه‌ له‌ زانکۆکانی هه‌رێم بۆ زانکۆکانی ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێم به‌پێی فۆرمی ژماره‌ (5) به‌هه‌مان شێوه‌ی جاران ده‌بیت.

#### ٤- میوانداری کردنی قوتابیان/خوێندکاران:

أ- بۆ سیسته‌می میوانداری ره‌چاوی رێنمایی یه‌کانی میوانداریه‌تی له‌ زانکۆکانی هه‌رێمی کوردستان ده‌کرێ، که‌ به‌ نووسراوی وه‌زاره‌تمان ژماره‌ ٢٦٠١/٥ له‌ ٢٠٠٨/٢/١١ گشتاندرن کراوه‌، وه‌ میوانداری به‌ هه‌چ شێوه‌یه‌ک ناکرێت له‌ زانکۆ و کۆلیژه‌ هه‌له‌یه‌کان له‌ ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێم بۆ زانکۆ حکومه‌یه‌کانی هه‌رێم.

ب- ئەو قوتابی/خوێندکارانه‌ی که‌ له‌ زانکۆکانی هه‌رێم میوانداریان بۆ ده‌کرێت به‌ نیوه‌ی تیچووی خوێندنی هاوته‌ریب (پارالیل) ده‌بیت واته‌ له‌ (٥٠%) پاره‌که‌ به‌ زانکۆی میواندار ده‌دات جگه‌ له‌ قوتابیانی ناوچه‌ کوردستانیه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێم و کوردانی ناوه‌راست و باشوری عێراق.

#### ٥- راکێشانی دۆسیه‌ له‌ زانکۆ په‌یمانگه‌کانی هه‌رێمی کوردستان

أ- ئەگه‌ر قوتابی/خوێندکار ته‌نها سالیکی خوێندن به‌سه‌ر راکێشانی دۆسیه‌یان تیپه‌ریوه‌ ده‌توانن بگه‌رێته‌وه‌ بۆ هه‌مان به‌ش که‌ لێ ی وه‌گیراوه‌، وه‌ ئەم ساله‌ له‌ میجی خوێندن هه‌ژمار ده‌کرێت.

ب- ئەگه‌ر زیاتر له‌ سالیکی خوێندن له‌سه‌ر راکێشانی دۆسیه‌که‌ی تیپه‌ریبوویت و له‌قوناغی یه‌که‌مدا بیت ئەوه‌ به‌ تیکرایی تیچووی سیسته‌می خوێندنی هاوته‌ریب (پارالیل) ده‌گه‌رێته‌وه‌، به‌لام ئەگه‌ر له‌سه‌رووی قوناغی یه‌که‌مدا بیت ئەوه‌ به‌ نیوه‌ی ئەو بره‌ پاره‌یه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌.

#### ٦- گه‌رانه‌وه‌ی ئەوانه‌ی سپینه‌وه‌ی ناو (ترقین قید) کراون

ئەو قوتابی/ خوێندکارانه‌ی که‌ ناویان له‌ زانکۆکاندا سپراوه‌ته‌وه‌ واته‌ (ترقین قید) کراون له‌ زانکۆ په‌یمانگه‌کانی حکومه‌ی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ خوێندن به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ :

أ- پیدانی ده‌رفه‌تی گه‌رانه‌وه‌ی گشت ئەو قوتابی/خوێندکارانه‌ی که‌ ناویان له‌ زانکۆ په‌یمانگه‌کانی حکومه‌ی سراوه‌ته‌وه‌ و ته‌رقین قید کراون له‌سالانی رابردوودا بۆ سه‌ر خوێندنی پێشویان له‌و قوناغی که‌ لێ ی ته‌رقین قه‌یدکراون به‌ سیسته‌می پارالیلی په‌یره‌و کراو له‌ زانکۆکانی هه‌رێمی کوردستان بۆ ره‌چاو کردنی مه‌رجی ته‌مه‌ن.

ب- پیدانی ده‌رفه‌تی گه‌رانه‌وه‌ بۆ گشت ئەو قوتابی/خوێندکارانه‌ی که‌ له‌ زانکۆ تاییه‌ته‌کان ناویان سراوه‌ته‌وه‌ (ته‌رقین قه‌یدکراون) بۆ شوینی خوێندنی پێشووی خۆیان، وه‌ (٢٥%) کرپی سالانه‌ی خوێندنیان له‌سه‌ر زیاد ده‌کرێت ئەو زیاده‌یه‌ ده‌درێته‌ وه‌زاره‌تی خوێندنی با‌لا/سندوقی وه‌زاره‌ت.



ج- ئه‌و قوتابی/ خویندکارانه‌ی ته‌رقین قید کراون که ده‌گه‌رپینه‌وه به سیستمی خویندنی هاوته‌ریب (پارالیل)، کرێ ی خویندنیان له‌و قۆناغه‌ی که‌بۆی ده‌گه‌رپینه‌وه به‌پێی وانه‌ داواکراوه‌کانیان به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌بیت:

ژ	ژماره‌ی وانه‌ی که‌وتن له سیستمی سالانه	ژماره‌ی وانه‌ی که‌وتن له سیستمی کۆرسات	رێژه‌ی وه‌رگرتنی کرێ ی خویندن
١-	دوو وانه	سێ وانه	٣٠%
٢-	سێ وانه	چوار وانه	٤٠%
٣-	چوار وانه و زیاتر	پنج وانه و زیاتر	٧٥%

- وه‌ له‌ قۆناغه‌کانی تر له (١٠٠%) پارهی سیستمی خویندنی هاوته‌ریب (پارالیل) ده‌بیت.
- وه‌ ئه‌و بره‌گه‌یه‌ تیکرای وه‌رگیراوان به‌پێی سیستمی خویندنی هاوته‌ریب (پارالیل) له‌ خویندنی به‌رایب ده‌گرێته‌وه.
- ئه‌و قوتابی/ خویندکارانه‌ی ته‌رقین قید کراون له‌ قۆناغی یه‌که‌م یان دووه‌مدان، وه‌ داوی گه‌رانه‌وه‌یان داوی دابه‌زین ده‌که‌ن ئه‌وا به‌ سیستمی خویندنی هاوته‌ریب (پارالیل) به‌تیچووی (١٠٠%) پارهی پارالیل ده‌بیت بۆ ئه‌و به‌شه‌ی که‌ داوی دابه‌زینی بۆ ده‌کات، به‌مه‌رجیک کۆنمه‌رکه‌کانیان شایسته‌ی وه‌رگرتن بیت به‌ سیستمی پارالیل.
- ئه‌م بریاره‌ ئه‌و قوتابی/ خویندکارانه‌ ده‌گرێته‌وه‌که‌ پێشتر له‌ بریاری گه‌رانه‌وه‌ سوودمه‌ند بووینه.
- ئه‌م بریاره‌ ئه‌و قوتابی/ خویندکارانه‌ش ده‌گرێته‌وه‌که‌ به‌ هۆی میچی خویندن ناویان سراوه‌ته‌وه‌، یان له‌مه‌ودا میچی خویندن ته‌واو ده‌که‌ن به‌ پێی رێنماییه‌کانی تاقی کردنه‌وه‌کان.
- ئه‌و قوتابی/ خویندکارانه‌ش ده‌گرێته‌وه‌ که‌ زیاتر له‌ سالیکی خویندن به‌سه‌ر هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی وه‌رگرتنیان تپه‌ریوه‌ و ده‌یانه‌وێ بگه‌رپینه‌وه.
- ئه‌وانه‌ی ئه‌و فه‌رمانه‌ ده‌یانگرێته‌وه‌ مه‌قاسه‌یان بۆ ده‌کریت، ئه‌گه‌ر زیاتر له‌ دوو بابته‌یش سه‌ربارکران، بۆ قۆناغیکی دواتر ناگه‌رپینه‌وه‌ و له‌ قۆناغی خۆیاندا سه‌ربارده‌کرین.
- ئه‌م بریاره‌ قوتابی/ خویندکاری ته‌رقین قه‌یدکراو خویندنی بالا ناگرێته‌وه.
- ئه‌م بریاره‌ ئه‌و قوتابی/ خویندکارانه‌ ناگرێته‌وه‌ که‌ ناویان سراوه‌ته‌وه‌ (ترقین قید) کراون به‌ هۆی گزی کردن (غش) یا سزا درابن به‌پێی یه‌کیک له‌خاله‌کانی ماده‌ی شه‌ش له‌ رێنماییه‌کانی ژماره (٢) ی سالی ٢٠٠٩ ی تاییه‌ت به‌ ریکاری قوتابیان/خویندکاران.
- ئه‌و قوتابیان که‌ ته‌رقین قید کراون و ده‌گه‌رپینه‌وه به‌ سیستمی خویندنی هاوته‌ریب (پارالیل) ره‌چاوی میچی خویندنیان بۆ ناگریت به‌لام بۆ هه‌ر سالیکی خویندنی مانه‌وه‌ی به‌پێی رێژه‌ یان سالی خویندنی پاری خویندنی پارالیلیان لێ وه‌رده‌گیریت.



## ٧- په‌رینه‌وه (عبور)

پشت به‌ستن به‌برگه‌ی (٢/ته‌وه‌ری سێ یه‌م/کاروباری قوتابیان/خویندکاران) له‌ کۆنووسی کۆبوونه‌وه‌ی ژماره‌ (٧)ی هه‌نجومه‌نی وه‌زاره‌تی خویندنی بالا و توێژینه‌وه‌ی زانستی تاییه‌ت به‌ وانه‌ی په‌رینه‌وه‌ بۆ ساڵی خویندنی ٢٠١٧-٢٠١٨ به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌بێت:

- أ- وانه‌ی په‌رینه‌وه یه‌ک وانه‌ی سالانه و دوو وانه‌ی وه‌رزنی ده‌بێت.
- ب- دوو وانه‌ی وه‌رزنی هه‌گه‌ر هه‌ردوو وانه‌که له یه‌ک وه‌رزین وه‌یا هه‌ر وانه‌یه‌ک له وه‌رزیک بێت په‌رینه‌وه ده‌یگرێته‌وه.
- ج- هه‌گه‌ر قوتابی/خویندکار بۆ نموونه یه‌ک وانه‌ی قۆناغی یه‌که‌می هه‌بێت وه له قۆناغی دووهم وانه‌یه‌کی تری هه‌بێت له وانه‌که‌ی قۆناغی یه‌که‌م ده‌رنه‌چیت هه‌م دوو وانه‌یه‌ له‌به‌ر هه‌وه‌ی هه‌ر یه‌ک له قۆناغیکه قوتابی/خویندکار مافی په‌رینه‌وه‌ی ده‌بێت بۆ قۆناغی سێ یه‌م به‌ وانه‌یه‌کی قۆناغی یه‌که‌م وانه‌یه‌کی قۆناغی دووهم، بۆ هه‌وه‌ی به‌ فعلی سوود مه‌ندبێت له په‌رینه‌وه (عبور)، به‌م شیوه‌یه‌ش له قۆناغه‌کانی تر په‌یره‌و ده‌کرێت.

## ٨- دواکه‌وتنی ده‌رچوونی بریارو فه‌رمانه‌کان

به‌مه‌به‌ستی پاراستنی ئاستی زانستی و به‌رجه‌سته کردنی ده‌وامی پێویستی قوتابیان/خویندکاران، له‌کاتی ده‌رچوونی هه‌ر فه‌رمانیک یا بریاریک وه‌رگرتن، یا گواسته‌نه‌وه‌ی دوا‌ی تێپه‌ربه‌وونی زیاتر له یه‌ک مانگ له‌ ده‌ست پێ کردنی ده‌وامی فه‌رمی هه‌ر قۆناغیک به‌ پێ ی سالنامه‌ی زانکۆیی، ده‌بێت هه‌و ساڵه‌ی خویندنی دوا‌بخرێت.



هاويچ/

\* فۆرمی گواستنه وهو دابه زین.

د. یوسف گۆران

وهزیری خويندنی بالآ و توێژينه وهی زانستی

#### وێنه به ک بۆ

- وهزارهتی خويندنی بالآ و توێژينه وهی زانستی/ نووستنگهی وهزیر/ له گه ل رێژدا.
- راويژکاری وهزارهت/ له گه ل رێژدا.
- وهزارهتی خويندنی بالآ و توێژينه وهی زانستی/ فهريمانگهی کارگيری و دارایی/ له گه ل رێژدا.
- وهزارهتی خويندنی بالآ و توێژينه وهی زانستی/ فهريمانگهی خويندنی و پلان دانان و به دوا داچوون/ له گه ل به راييه کان.
- گشت زانکۆکان/ تۆماری گشتی / بۆ جێبه جێکردن و کاری پيويست/ له گه ل رێژدا..
- ناوه ندى وهرگرتن/ بۆ کاری پيويست/ له گه ل رێژدا.
- به رپۆه به رايه تی راگه ياندى وهزارهت/ به مه به ستی دابه زاندى له سايتی وهزارهت/ له گه ل رێژدا.
- ده رکرده.